

**LANÇAMENTO**  
**DO LIVRO**

**zmulti**  
editora

**'Conhecendo Leopoldina, uma heroína do seu tempo:**  
Begegnung mit Leopoldina,  
eine Heldin ihrer Zeit'

**LEANI VEIGA KOPPE**

**26/09**  
quinta-feira  
**19 horas**

**Instituto Ivoti**  
(Sala de Conferências)  
**Ivoti/RS**

Te esperamos!

MINISTÉRIO DA CULTURA  
GOVERNO FEDERAL  
UNião e RECONSTRUÇÃO  
INSTITUTO IVOTI  
Gemeinschaft der Brasilianerinnen Brasiliens  
Porto Alegre  
200 ANOS

## Livro bilíngue apresenta D. Leopoldina

A pesquisadora Leani Koppe lançará o livro no Instituto Ivoti

Ivoti – O terceiro livro bilíngue da pesquisadora Leani Veiga Koppe será apresentado na noite de 26 de setembro junto ao Instituto Ivoti. “Conhecendo Leopoldina, uma heroína do seu tempo: Begegnung mit Leopoldina, eine Heldin ihrer Zeit” terá lançamento a partir das 19h, na Sala de Conferências. Nas 48 páginas, o leitor conhecerá aspectos da imperatriz contada por uma descendente de imigrantes alemães que narra fatos da Independência do Brasil para a sua neta.

Publicado pela Z Multi, as ilustrações são de Andréa Schneck, tradução para o alemão de Priscila Gardini e prefácio da professora Marinês Kunz. A obra é uma homenagem aos 200 anos da imigração alemã no Brasil. Tem apoio da Lei Paulo Gustavo através do Ministério da Cultura Governo Federal União e Reconstrução, do Consulado Alemão em Porto Alegre e do GenealogiaRS Pesquisas Teuto-Brasileiras. O livro pode ser adquirido a R\$ 50 com a autora ou pelo site [zmultieditora.com.br](http://zmultieditora.com.br). Mais informações pelo telefone 99911-9847.

História e idioma – Fortalecendo a proposta de contar uma história sem perder o encanto da fantasia, Leani insere elementos históricos junto a personagens e cenários que marcam o período da imigração alemã. Os dois livros anteriores têm esta perspectiva combinadas com a vivência do texto em português e alemão. O primeiro livro, “Viajando com esperança para o desconhecido: eine hoffnungsvolle Reise ins Unbekannte” (Oikos, 2015) e “Criando raízes entre a perseverança e a guerra: wurzeln zwischen dem Beharren und dem Krieg schlagen” (Z Multi, 2022). Entre os dias 19 de agosto e 13 de setembro, Leani viajou para a região do Hunsrück, na Alemanha, onde realizaram oficinas, bate-papos e colheu mais experiências para seu trabalho sobre a relação entre o Brasil e a Alemanha.

Conteúdo do Blog Z da Editora Z Multi, convertido em PDF.  
Acesse [zmultieditora.com.br](http://zmultieditora.com.br) para ver outros conteúdos.